

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2018. november 16-án, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 3.) épületében, 17 órakor megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Steer Ferenc	képviselő
Bechler Gyula	képviselő

Rack Ferencné: Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy– 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencnét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

Rack Ferencné: Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

Napirend:

1. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről
2. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatok átvételének ütemezéséről
3. A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhellyel kapcsolatos kérdésekről
4. A Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhely feliratáról
5. Egyebek

1. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről

Előadó: elnök

Rack Ferencné: A nemzetiségi törvény szerint a települési nemzetiségi önkormányzatok is ugyanolyan finanszírozási feltételekkel vehetnek át nemzetiségi nevelési-oktatási intézményt, mint az országos nemzetiségi önkormányzatok, illetve az egyházak. Mindehhez az állami költségvetés támogatást nyújt. Az iskola finanszírozási helyzete lényegesen javulhatna, az intézménnyel kapcsolatos hatáskörök újra egy helyi szinten választott önkormányzati testület hatáskörébe kerülnének. Továbbá a fenntartó és az iskola közötti távolság minimálisra csökkenne,

az egyedi sajátosságokhoz, azaz a német nemzetiségi nyelvhez és hagyományokhoz igazodó rendszer alakulhatna ki.

Ennek a rendszernek a kialakítása érdekében, szakértő bevonásával tárgyalásokat folytatott a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói és működtetői feladatainak a nemzetiségi önkormányzat általi átvételi lehetőségéről.

Javasolja, hogy önkormányzatuk éljen a törvény által biztosított intézményfenntartói jogkörével és kezdeményezzék a Ritsmann Iskola fenntartói jogának átvételét.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 49/2018.(XI.16.) NNÖ határozata

A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételéről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete élni kíván a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 2.§ (3) ba) pontjában és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 24.§ (1) bekezdésében biztosított intézményfenntartói jogkörével, ezért hivatkozással a nemzetiségek jogairól szóló törvény 25.§ (2) bekezdésére, valamint a nemzeti köznevelésről szóló törvény 74.§ (7) bekezdésére kezdeményezi az Érdi Tankerületi Központ által fenntartott Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola (székhely: 2051 Biatorbágy, Karinthy Frigyes utca 4.; OM azonosító: 201824) fenntartói jogának a 2019-2020. tanévtől való átvételét.

A Biatorbágyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Rack Ferencné elnököt a fenntartóváltással összefüggő eljárás megindítására

2. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatok átvételének ütemezéséről

Előadó: elnök

Rack Ferencné: A szakértő határidőkkel és felelősökkel felvázolta az intézményátvétel ütemtervét. Ismerteti az intézményátvétel forgatókönyvét és javasolja elfogadásra.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
50/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

**A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak
átvételéről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatainak átvételével összefüggésben az intézményátvétel forgatókönyvét, illetve a vonatkozó ütemtervet jóváhagyja.

Az ütemtervet a határozat melléklete tartalmazza.

3. A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhellyel kapcsolatos kérdésekről

Előadó: elnök

Bechler Gyula: Tájékoztatja a képviselő-testületet a Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhely felújításának jelenlegi állásáról. Kovács Imre, a Német Hadigondozó Népi Szövetség magyarországi képviselője térítésmentesen felajánlott 1 db - a katonai temetőkben hagyományosan elhelyezésre kerülő – kőkeresztet. A síremlék felújításához a NNÖ-nak be kell szereznie a Református Egyházközség jóváhagyását, valamint Biatorbágy Város Önkormányzatának az emlékhely fenntartására vonatkozó felelősségvállalását.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
51/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

**A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhellyel kapcsolatos
kérdésekről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges dokumentumok beszerzésére.

4. A Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhely felirataról

Előadó: elnök

Rack Ferencné: A Biai Református Temetőben lévő német katonai emlékhelyen elhelyezésre kerülő kőkeresztel összefüggésben javasolja, hogy a kőkereszt első oldalára a „Német Katonai Síremlék”, a hátoldalára pedig a felújítást megrendelő szervezetek (Német Hadigondozó Népi Szövetség, Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy) kerüljenek feltüntetésre, az évszám megjelölésével (2019).

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
52/2018.(XI.16.) NNÖ határozata

A Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhely felíratáról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy Képviselő-testülete a Biai Református Temetőben felújításra kerülő német katonai emlékhelyen elhelyezésre kerülő kőkeresztbe az alábbi felíratot véseti:

Első oldalra:

Német Katonai Síremlék

Hátoldalra:

Felújította:
Német Hadigondozó Népi Szövetség
Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
2019.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a felíratok vésetése kapcsán felmerülő költséget a 2018. évi költségvetése terhére biztosítja.

5. Egyebek

Előadó: elnök

a.) A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola adventi és karácsonyi rendezvényeinek előkészítéséről

Rack Ferencné: Javasolja, hogy önkormányzatuk a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola Adventi gyertyagyújtásához, karácsonyi rendezvényeihez nyújtson 100.000.-Ft anyagi támogatást, valamint a programok lebonyolításában tevékenyen vegyen részt.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
53/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola adventi és karácsonyi rendezvényeinek előkészítéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola adventi-karácsonyi rendezvényeinek lebonyolításához anyagi támogatást nyújt a 2018. évi költségvetése terhére.

b.) A Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évszázó rendezvényeinek előkészítéséről

Rack Ferencné: Támogatásra javasolja a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évszázó rendezvényeinek lebonyolítását.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
54/2018.(XI.16.) NNÖ határozata**

A Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évszázó rendezvényeinek előkészítéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a tevékenyen részt vesz a Turwaller Stammtisch Német Nemzetiségi Kultúráért Egyesület évszázó rendezvényeinek lebonyolításában, melyhez a 2018. évi költségvetése terhére 100.000.- Ft összeget biztosít.

Rack Ferencné: Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.

k.m.f.

Rack Ferencné
elnök

Wéber Ferencné
jegyzőkönyv-hitelesítő